T014 BD V 192-Q3-P13 Phá Ma-Phật Sở Hành Tán

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 13: PHAÙ MA
Ñaïi Tieân vöông toäc tieân
ÔÛ döôùi coäi Boà-ñeà
Laäp lôøi nguyeän vöõng chaéc
Phaûi thaønh ñaïo giaûi thoaùt
Quyû, Roàng, caùc Thieân chuùng
Thaûy ñeàu raát vui möøng.
Vua Thieân ma Phaùp Oaùn
Chæ buoàn maø khoâng vui
Vua naêm duïc töï taïi
Coù caùc thuaät chieán ñaáu
Ganh gheùt ngöôøi giaûi thoaùt
Neân goïi laø Ba-tuaàn.
Ma vöông coù ba gaùi
Dung nghi ñeïp myõ mieàu
Coù moïi caùch meâ ngöôøi
Baäc nhaát trong Thieân nöõ
Coâ caû teân Duïc Nhieãm
Coâ keá Naêng Duyeät Nhaân
Coâ uùt Khaû AÙi Laïc.
Ba coâ ñoàng thôøi ñeán
Thöa cha Ba-tuaàn raèng:
“Chaúng hay coù vieäc gì
Maø cha lo vieäc aáy?”
Caïn tình baûo caùc con:
“Ñaïi Maâu-ni ra ñôøi
Thaân maëc giaùp ñaïi theä
Tay caàm cung ñaïi ngaõ
Teân cöùng beùn trí tueä
Muoán haøng phuïc chuùng sinh
Phaù huûy caûnh giôùi ta.
Moät khi ta khoâng baèng
Chuùng sinh tin theo kia
Trôû veà ñaïo giaûi thoaùt
Coõi nöôùc ta troáng roãng.
Thí nhö ngöôøi phaïm giôùi

Thaân hoï coøn troáng khoâng
Maét tueä chöa môû thoâng
Nöôùc ta coøn yeân oån
Phaûi ñeán phaù chí kia
Phaù saäp caàu cöùu naøn.”
Caàm cung, mang naêm teân
Cuøng nam nöõ thaân quyeán
Ñeán röøng Caùt töôøng kia
Caàu chuùng sinh chaúng yeân.
Thaáy Maâu-ni vaéng laëng
Muoán vöôït bieån ba coõi
Tay traùi caàm cung maïnh
Tay phaûi caàm teân nhoïn
Maø baûo Boà-taùt raèng:
“OÂng Saùt-lôïi mau daäy
Cheát raát ñaùng sôï haõi
Phaù maø oâng ñang tu
Lìa boû phaùp giaûi thoaùt!
Tu taäp hoäi “thí phöôùc”
Ñieàu phuïc caùc theá gian
Cheát ñöôïc sinh coõi trôøi
Ñaïo naøy ñöôïc khen ngôïi
Vieäc laøm toát tröôùc kia
Vua tieân doøng doõi quyù
Ñieàu khaát só khoâng neân.
Giôø, neáu khoâng ñöùng leân
OÂng haõy neân yeân chí
Chôù xaû boû yeáu theä
Ta baén moät muõi teân
Chaùu Yeân-la Nguyeät Quang
Cuõng do muõi teân ta
Chaïm nheï nhö gioù thoåi
Maø taâm noù phaùt ñieân.
Tieân khoå haïnh vaéng laëng
Nghe tieáng teân ta baén
Taâm lieàn raát sôï haõi
Hoân meâ maát baûn taùnh
Huoáng oâng trong ñôøi maït
Mong thoaùt muõi teân ta

Giôø oâng mau ñöùng daäy
May ra ñöôïc an toaøn.
Teân naøy raát ñoäc haïi
Khaúng khaùi maø choáng laïi
Ngöôøi ñuû söùc chòu teân
Töï an coøn raát khoù
Huoáng oâng khoâng kham noãi
Laøm sao khoâng kinh haõi?”
Ma noùi nhöõng ñieàu treân
Ñeå böùc hieáp Boà-taùt
Nhöng loøng Ngaøi thaûn nhieân
Khoâng nghi, khoâng sôï seät.
Ma vöông lieàn baén teân
Ba ngoïc nöõ tieán leân
Boà-taùt chaúng ngoù teân
Cuõng chaúng nhìn ba coâ.
Ma vöøa sôï vöøa ngôø
Trong loøng ma töï hoûi
“Töøng vì Tuyeát sôn nöõ
Baén Ma-heâ-thuû-la
Laøm bieán loaïn loøng ngöôøi
Nhöng khoâng ñoäng Boà-taùt.
Khoâng duøng teân naøy nöõa
Vaø ba ngoïc nöõ ñaây
Coù theå ñoåi taâm kia
Khieán sinh ra thöông giaän
Phaûi hôïp quaân chuùng laïi
Duøng söùc maïnh eùp böùc.”
Khi ma nghó nhö theá
Ma quaân boãng tuï laïi
Nhieàu hình thuø quaùi dò
Caàm kích, caàm ñao kieám
Naâng caây, caàm chaøy vaøng
Ñaàu heo, caù, löøa, ngöïa
Hình laïc ñaø, traâu, hoå
Ñaàu sö töû, voi, roàng...
Vaø loaøi caàm thuù khaùc
Hoaëc moät thaân nhieàu ñaàu
Hoaëc moãi maët moät maét

Hoaëc laïi raát nhieàu maét
Buïng lôùn, thaân cao ngheàu
Hoaëc gaày nhom, khoâng buïng
Hoaëc chaân daøi, goái lôùn
Hoaëc chaân lôùn, veá maäp
Hoaëc moùng saéc, nanh daøi
Hoaëc khoâng ñaàu, maét, maët
Hoaëc hai chaân, nhieàu thaân
Hoaëc maët lôùn, maët beân
Hoaëc coù maøu tro ñaát
Hoaëc nhö aùnh sao saùng
Hoaëc thaân tuoân khoùi löûa
Hoaëc tai voi, vaùc nuùi
Hoaëc khoûa thaân, toùc phuû
Hoaëc laø maëc aùo da
Maët nöûa ñoû nöûa traéng
Hoaëc maëc aùo da coïp
Hoaëc maëc aùo da raén
Hoaëc löng vaùc linh lôùn
Hoaëc toùc quaán troân oác
Hoaëc toùc xoõa che thaân
Hoaëc huùt tinh khí ngöôøi
Hoaëc cöôùp maïng soáng ngöôøi
Hoaëc nhaûy lieäng, keâu lôùn
Hoaëc chaïy ñuoåi baét nhau
Hoaëc töï gieát haïi nhau
Hoaëc xoay chuyeån trong khoâng
Hoaëc bay döôùi taøng caây
Hoaëc leâu la, heùt, roáng
Tieáng döõ ñoäng ñaát trôøi
Caùc thöù aùc nhö vaäy
Bao quanh caây Boà-ñeà.
Hoaëc muoán xeù naùt thaân
Hoaëc laïi muoán aên nuoát
Boán beà daäy löûa ñoû
Khoùi löûa boác trôøi xanh
Gioù maïnh daäy töù phía
Nuùi röøng ñeàu rung chuyeån
Gioù löûa laãn khoùi buïi

Môø toái khoâng thaáy gì.
Caùc trôøi ngöôøi aùi phaùp
Vaø caùc roàng, quyû thaûy
Ñeàu caêm gheùt chuùng ma
Töùc giaän maùu leä tuoân.
Caùc vò trôøi Tònh cö
Thaáy ma loaïn Boà-taùt
Lìa duïc, taâm khoâng saân
Thöông sôï chuùng haïi Ngaøi
Ñeàu ñeán thaáy Boà-taùt
Ngoài ngay khoâng khuynh ñoäng
Voâ löôïng ma bao vaây
Tieáng döõ ñoäng trôøi ñaát
Boà-taùt vaãn an nhieân
Saéc maëc khoâng bieán ñoåi
Nhö sö töû ñaàu ñaøn
ÔÛ giöõa moät baày thuù
Ñeàu khen ngôïi: “OÂ hoâ!
Laï luøng chöa töøng coù”
Caùc ma saùch ñuoåi nhau
Ñeàu duøng heát uy löïc
Chuùng thay nhau taán coâng
Giaây laùt khieán tieâu dieät
Nghieán raêng maø trôïn maét
Loaïn bay maø níu keùo
Boà-taùt im laëng quaùn
Nhö xem treû ñuøa giôõn.
Caùc ma caøng noåi giaän
Caøng ra söùc chieán ñaáu
OÂm ñaù khoâng dôõ noåi
Dôõ noåi khoâng neùm ñöôïc,
Phoùng giaùo, kích saéc beùn
Ngöng giöõa khoâng, khoâng rôi,
Möa ñaù, saám chôùp vang
Hoùa thaønh hoa naêm maøu,
Hôi ñoäc raén, roàng döõ
Hoùa thaønh hôi gioù thôm.
Caùc loaïi caùc hình töôùng
Muoán laøm haïi Boà-taùt

Khoâng theå laøm khuynh ñoäng
Gaây haïi, töï toån thöông.
Ma vöông coù anh em
Teân Di-ñaø Ca-lôïi
Caàm vuõ khí ñaàu laâu
Ñöùng tröôùc maët Boà-taùt
Laøm nhieàu troø quaùi dò
Ñeå hoaëc loaïn Boà-taùt.
Caùc thöù ma nhö theá
Nhieàu loaïi thaân xaáu xa
Gaây caùc tieáng gheâ rôïn
Muoán laøm Boà-taùt sôï
Nhöng khoâng ñoäng maûy may
Caùc ma ñeàu lo saàu.
Khoâng trung, nhieàu thaàn giuùp
AÅn thaân phaùt ra tieáng:
“Ta thaáy Ñaïi Maâu-ni
Taâm khoâng heà oaùn haän
Caùc ma loøng aùc ñoäc
Ngöôøi khoâng oaùn, sinh oaùn
Caùc aùc ma ngu si
Luoáng nhoïc, laøm ñöôïc gì.
Neân boû taâm saân haïi
Soáng vaéng laëng an nhieân
Ngöôi khoâng theå duøng mieäng
Thoåi ñoäng nuùi Tu-di
Löûa laïnh, nöôùc höøng chaùy
Tính ñaát phaúng meàm maïi
Khoâng theå phaù Boà-taùt
Nhieàu kieáp tu quaû laønh.
Boà-taùt chaùnh tö duy
Tinh taán haønh phöông tieän
Trí tueä tònh soi saùng
Töø bi vôùi moïi loaøi
Boán coâng ñöùc maàu naøy
Khoâng döùt ñoaïn giöõa chöøng
Khoù maø caûn Boà-taùt
Khoâng thaønh ñaïo Chaùnh giaùc.
Nhö ngaøn aùnh nhaät quang

Taát xua toái coõi theá
Duøi goã maø ñöôïc löûa
Ñaøo ñaát ñöôïc nöôùc traøn
Tinh taán haønh phöông tieän
Khoâng caàu gì chaúng ñöôïc.
Theá gian khoâng ai cöùu
Truùng ñoäc tham, saân, si
Vì thöông xoùt chuùng sinh
Tìm thuoác hay trí tueä
Ñeå tröø khoå cho ñôøi
Vì sao ngöôi naõo loaïn?
Theá gian caùc si hoaëc
Ñeàu do ñaém ñöôøng taø
Boà-taùt tu ñöôøng chaùnh
Muoán daãn daét chuùng sinh
Naõo loaïn Baäc Ñaïo Sö
Cho neân tuyeät khoâng theå!
Nhö trong caùnh ñoàng roäng
Daãn ñöôøng löøa ngöôøi buoân
Chuùng sinh laïc ñöôøng toái
Khoâng bieát nôi seõ ñeán
Thaép ñeøn trí tueä cho
Vì sao laïi muoán taét?
Chuùng sinh bò noåi chìm
Trong bieån lôùn töû sinh
Laøm con thuyeàn trí tueä
Sao muoán dìm cho chìm?
Nhaãn nhuïc laø maàm phaùp
Chí vöõng laø goác phaùp
Taâm giaùc laø thaân caønh
Hoa laø luaät nghi giôùi
Caây ñaïi thoï trí tueä
Phaùp voâ löôïng laø traùi
Boùng che chôû chuùng sinh
Vì sao laïi muoán chaët?
Goâng cuøm, tham, saân, si
Troùi buoäc caùc chuùng sinh
Nhieàu kieáp tu khoå haïnh
Vì giaûi thoaùt chuùng sinh

Hoâm nay quyeát ñònh thaønh
Chính thöùc ngoài taïi ñaây
Nhö caùc Phaät quaù khöù.
Ñaøi kim cang vöõng chaéc
Caùc phöông ñeàu nghieâng ñoäng
Chæ nôi ñaây yeân oån
Kham nhaãn ñöôïc dieäu ñònh
Ngöôi khoâng phaù ñöôïc ñaâu!
Phaûi neân haï thaáp taâm
Döùt boû taâm kieâu maïn
Phaûi tu “taâm tri thöùc”
Nhaãn nhuïc maø thôø phuïng!”
Ma nghe tieáng treân khoâng
Thaáy Boà-taùt an tònh
Xaáu hoå boû kieâu maïn
Laïi trôû veà coõi trôøi.
Caùc ma ñeàu lo laéng
Maát heát caùc uy vuõ
Caùc khí tröôïng chieán ñaáu
Boû ngoån ngang trong röøng
Nhö ngöôøi gieát keû oaùn
Beø ñaûng ñeàu tieâu tan.
Caùc ma ñaõ tan taùc
Taâm Boà-taùt vaéng laëng
AÙnh maët trôøi theâm saùng
Buïi muø ñeàu laéng chìm
Traêng saùng caùc sao hieän
Khoâng coøn boùng toái phuû
Khoâng trung möa hoa trôøi.
Ñeå cuùng döôøng Boà-taùt.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.